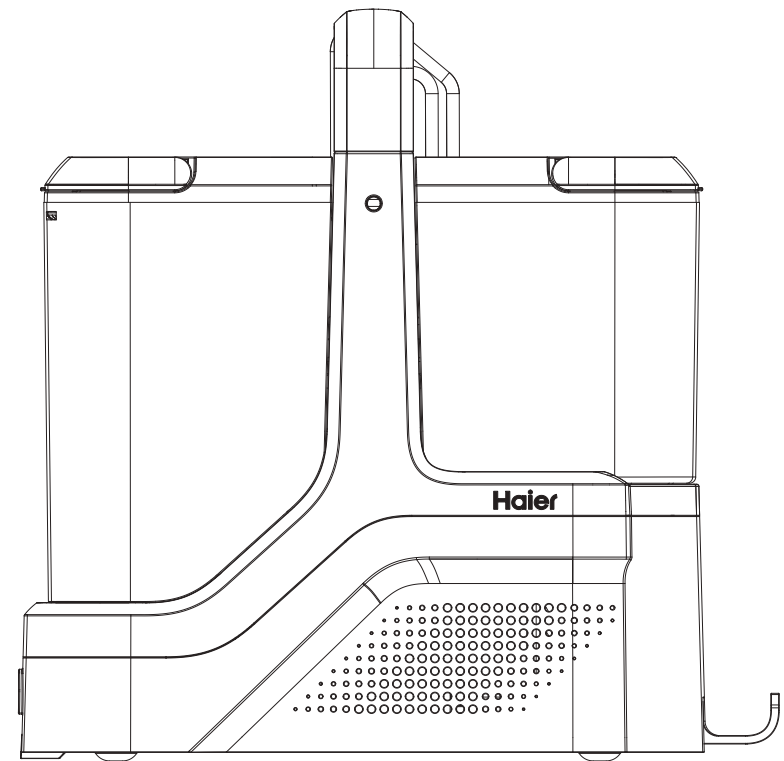


Haier

織物清潔機 使用說明書

型號 R10



售後服務商：默客整合行銷有限公司
地址：114台北市內湖區港墘路26巷9號
服務電話：02-2797-3786

- 使用前請仔細閱讀本說明書
- 本公司保留說明書解釋權
- 產品外觀請以實物為準
- 產品若有技術改動會編進新版說明書中，恕不另行通知
- 本資料如有印刷錯漏或內容誤解，可向本公司諮詢
- 本產品僅能在台灣地區銷售和使用

目錄

使用前須知.....	01
保固範圍.....	01
產品各部件介紹.....	04
安裝說明.....	06
操作說明.....	07
清潔保養.....	08
產品參數.....	10
常見問題及故障排除.....	10
限用物質含有情況標示聲明書.....	11

使用前須知



感謝您選擇Haier，我們的產品經過測試，符合我們嚴格要求的品質標準。本產品出廠前皆會進行檢測，清、汙水箱、管道及配件內部如有些許水珠殘留，屬於正常現象，請安心使用。

本產品僅可使用於家居環境，請勿用於商用或工業環境。

因不當使用或未正確清潔產品而導致的任何損失和傷害，由用戶自行承擔。如有問題，請聯繫售後服務商。

請仔細閱讀本說明書。請按照說明清潔和維護產品，如果出現任何異常，請先參閱常見問題及故障排除。

在任何情況下，責任賠償不得超過產品購買者支付的購買價格，對於因使用本產品而引起或相關之任何損失(直接的、間接的、附帶的)，或後果性損害，均不承擔任何責任。

保固範圍



- 主機保固一年。
- 保固範圍不含刷頭、軟管、水箱等耗材。

本產品享有1年原廠保固，保固期自發票日起算，需提供購買證明。若無法提供相關文件，保固期將依機器上標示的生產時間起算。本保固不適用於正常使用痕跡、人為疏失或不可抗力因素之損壞。保固範圍不包含清潔刷頭、軟管、海綿...等配件及耗材。

安全須知



在使用本產品之前，請閱讀所有說明和產品上的警告標示。

使用前後與使用期間，應全程遵守基本預防措施，包含以下內容：

1. 本產品不預期供給生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在有能對其安全負責任之人員的監護或指導下正確使用。請勿讓兒童將織物清潔機當做玩具，使用時請監督兒童及寵物盡量遠離。禁止乘坐及重壓。
2. 請勿使用拉扯的方式拔除電源線或配件。若電源線出現破損或折斷，請立即停止使用，並聯繫客服取得協助。嚴禁自行更換非專用配件或電源線，或自行整機，若因自行整機造成損壞或傷害者，均不列在保固範圍內。
3. 本產品電源線較長，使用時請小心絆倒，切勿讓電源線接觸到水。當電源線或插頭斷裂，或插頭鬆動時，請勿使用機器。不使用時電源線可捲至主機後方的線材收納區上。
4. 請務必將電源插頭從插座中拔出後，再進行產品的清潔保養、檢查和移動。
5. 注意插座不能過載，請在交流電110V下使用。
6. 使用本產品前，請移除地面上所有易損物品(如玻璃杯、具)，以及有可能堵塞吸風通道的物品(如頭髮、紙片)。
7. 如果出現異常或故障現象，請立即停止使用、關閉電源，並拔下插頭。
8. 如果出現異常聲音或氣味，請停止使用並查看說明書或諮詢客服。
9. 請將本產品遠離菸頭、打火機、其他明火、煙氣、暖氣或其他易燃易爆的物質...等，以免發生危險。
10. 當有異物堵塞刷頭或管道時，請立即停止使用並清理乾淨。當清、污水箱被異物堵塞時，請將水倒掉並清理乾淨後再繼續使用。
11. 不要噴灑殺蟲劑、染髮劑、潤滑劑和其他非水、非中性清潔劑的液體於機身內外，以免造成機器腐蝕損壞。

安全須知

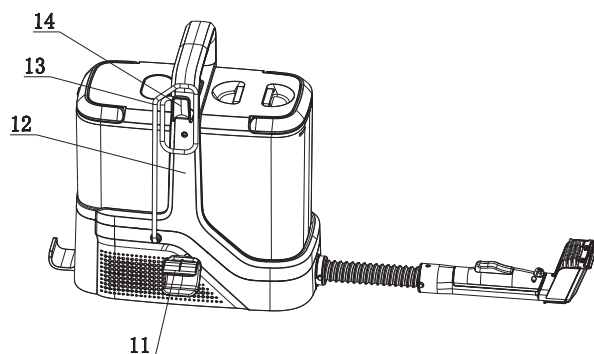
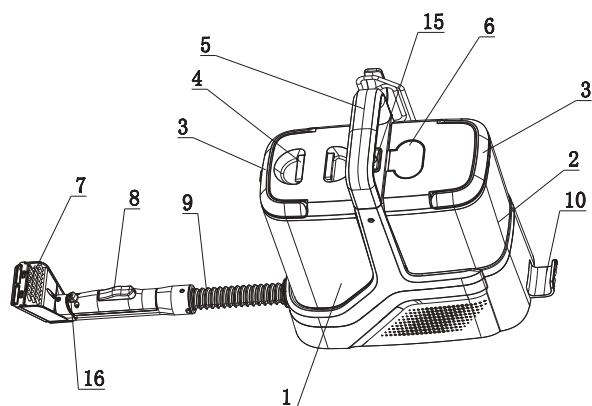


12. 請勿將機器放在水中或給機器淋水，以免觸電或發生火災。
13. 機器長時間不使用時，請拔下電源插頭。
14. 為避免溫度斷路器誤動作復歸而造成危險，本電器不得經由計時器或連接至具定期切換開/關功能的電路等外部開關裝置進行供電。
15. 清水箱不能加入清水以外的液體(如：清潔劑)。
16. 若於織物/鏡面上噴灑清潔劑，請確認僅能使用中性低起泡的織物/鏡面專用清潔劑，以免損害機器。若因此造成機器損壞，均不列在保固範圍內。
17. 請務必確認軟管安裝到位後，再開機運行。
18. 使用時必須先噴水後再吸髒汙，不可直接吸乾垃圾，本產品不是吸塵器。
19. 使用完後請讓機器繼續運轉10秒，將管道內殘留的水吸回污水箱，以免水從吸嘴漏出或不小心按到噴水按鈕後噴出。
20. 本產品不是玩具，請勿讓小孩拿來玩或是坐在機器上。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
21. 請勿在5°C以下或35°C以上的環境溫度下使用本機器。

產品各部件介紹



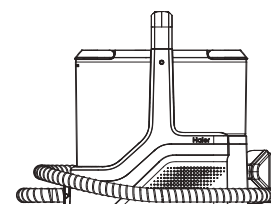
- 1、污水箱
- 2、清水箱
- 3、水箱提手
- 4、污水箱卡扣
- 5、主機提手
- 6、清水箱注水蓋
- 7、標準刷
- 8、噴水按鈕
- 9、軟管
- 10、軟管支架
- 11、把手支架
- 12、主機
- 13、電源線
- 14、掛線鉤
- 15、開關機按鈕
- 16、噴水孔



產品各部件介紹



包裝及配件



主機
(含軟管，不可拆卸)



把手支架



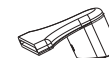
說明書



標準刷



寬刷



直角刷



自清潔蓋

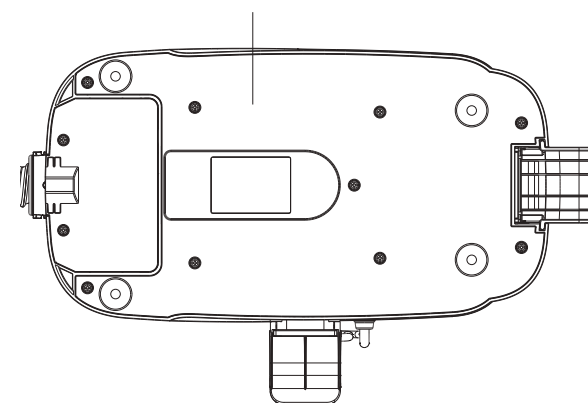


軟管支架



主機提手

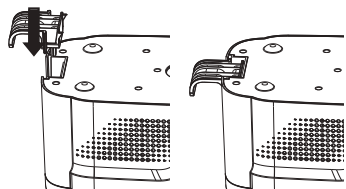
序號 Serial Number 位置：
找到主機底部介面位置即可找到序號貼紙



安裝說明



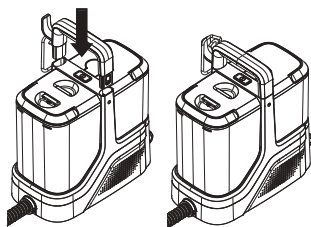
軟管支架安裝



注意：請先確認清/汙水箱內已完全淨空，再將主機倒過來

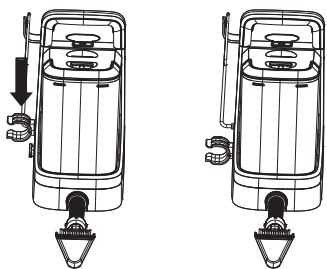
- 將主機倒過來，把軟管支架對準卡槽
- 豎直往下用力壓，聽到"咔"聲後表示安裝到位

主機提手安裝



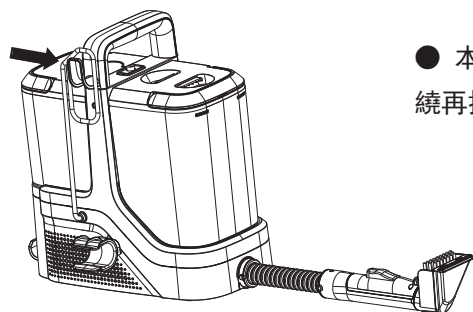
- 將提手掛線鉤朝向與電源線同側
- 豎直提手對齊主機上方對應凹槽，安裝到位時會聽到兩聲"咔"聲

軟管把手支架安裝



- 將軟管把手支架對準主機後方卡槽
- 豎直往下用力壓到底即可

電源線收納



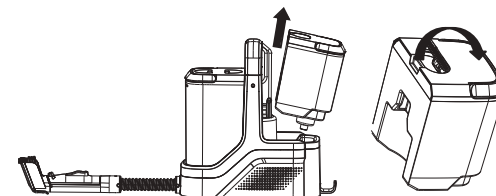
- 本產品電源線較長，使用完後可將其纏繞再掛線鉤上，如圖所示

操作說明

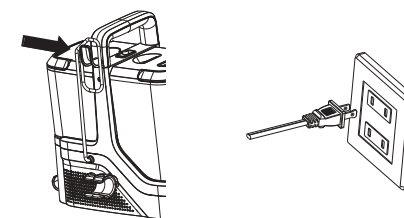


使用本產品前，請將機器放置於平整的地面上，確認插座電壓與產品要求電壓相符，確認軟管連接到位

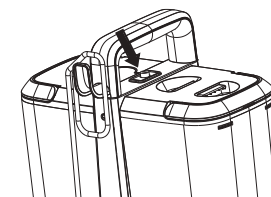
- 取下清水箱，打開水箱蓋加適量水（水溫不能超過40℃）



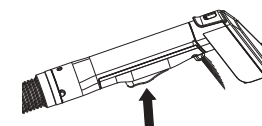
- 取下電源線插頭，插入插座



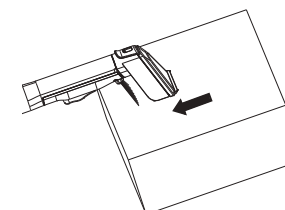
- 按下"開關機按鈕"，機器啟動；再按一次，機器關機

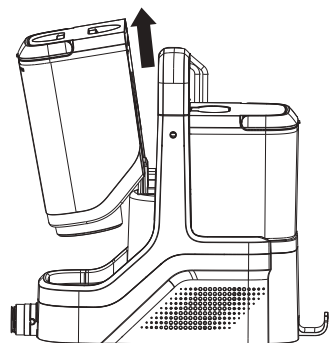


- 手持軟管把手（需裝上清潔刷頭），按壓把手上的噴水按鈕，噴水孔會向外噴水



- 向布藝上有汙漬的地方噴水，噴完後使用清潔刷頭反覆刷除和吸水，將汙漬與汙水吸入汙水箱中，重複數次直至清除髒汙





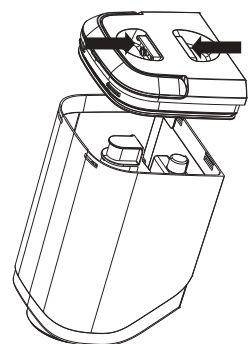
● 污水箱安裝、拆卸及清洗

安裝：對準主機上之卡榫，否則無法確實安裝

拆卸：將機器關機，污水箱向上拉起將整體拆卸下來，按壓蓋子上的卡扣打開蓋子，即可清洗污水箱

清洗：將內部髒汙及垃圾倒出來且沖洗乾淨，並晾乾後再裝回

濾網清潔：污水箱底下的濾網，若有髒汙殘留可拆下輕柔的清洗後晾乾再裝回



注意：若汙水量近MAX線時，為避免滿水，吸力會自動減弱或停止，此時請立即清理污水箱

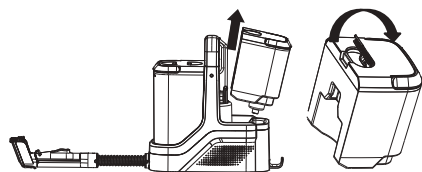
備註：建議每次使用完產品後均進行清潔

● 清水箱拆卸、清洗及加水

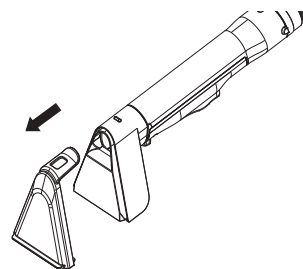
拆卸：將機器關機，清水箱向上拉即可將清水箱整體拆卸下來

清洗：直接沖水，連同底部濾網一起沖洗即可

加水：機器關機後，取下清水箱，打開水箱蓋往裡面加水即可



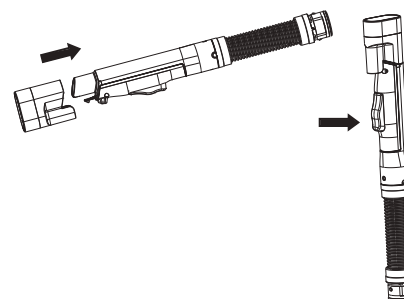
備註：清水箱長期使用後，建議定期做內部清潔



● 清潔刷頭清洗

1. 當刷頭被毛髮等纏繞或被髒汙堵塞時，可使用工具將毛刷上的毛髮和髒汙清理乾淨，或是直接拆下來水洗

2. 標準刷頭被堵塞時，請將上方的透明蓋拆下，用筷子或其他工具將標準刷手把內部的風道清理乾淨



● 軟管自清潔

1. 使用完後，請先拔除刷頭並將自清潔蓋安裝於手把上，再按下噴水按鈕進行軟管自清潔

2. 也可直接把刷頭和軟管拿到水龍頭下用常溫清水沖洗

備註：如果內部管道較髒，建議沖洗久一點

產品參數



工作電壓、頻率	110V / 60Hz	電機類型	乾濕兩用電機
額定功率	600W	電機壽命	≥300h
真空度	16±1 KPa	防水等級	IPX4
噪音	約85dB	整機淨重	3.8kg
清水箱容量	2200ml	工作環境溫度	5-35℃
汙水箱容量	1200ml	電源線長度	3.7m
軟管長度	約1.23m	整機尺寸	L370*W229*H356mm

常見問題及故障排除



異常處理

異常情況	可能原因	處理方法
產品不噴水	噴嘴堵塞	用細針清除噴嘴堵塞物
	清水箱缺水	清水箱及時加水
	內部水管堵塞或水管破裂	聯繫客服協助處理
噪音異常	產品吸口堵住或吸入大垃圾	清理堵塞物
	電機故障	聯繫客服協助處理
吸力減弱或不吸水	汙水箱中汙水過多	及時清理汙水箱
	髒汙堵塞吸口	及時清理堵塞物
機器異常或不工作	沒電	檢查電源
	周圍環境溫度過高或過低	使機器處於合適的環境溫度下 使用（5℃-35℃）
		聯繫客服協助處理
機器使用到一半自動停止	機器過熱保護機制	關掉電源，待機器降溫後再使用

若有其他問題或對商品有任何疑慮，可聯繫客服協助處理。

限用物質含有情況標示聲明書



設備名稱：織物清潔機 Equipment name		型號(型式)：R10 Type designation(Type)				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
內部導線	○	○	○	○	○	○
電機	○	○	○	○	○	○
金屬件	○	○	○	○	○	○
塑膠件	○	○	○	○	○	○
備考1. "超出0.1 wt%"及"超出0.01 wt%"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds thereference percentage value of presence condition. 備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○"indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of. 備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "-"indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

進口/委製商：富家利實業有限公司
地址：新北市八里區忠孝路437號1樓
電話：02-26193683

製造商：海爾機器人科技(青島)有限公司
地址：中國山東省青島市高新區匯智橋路127號青島國家大學科技園C1-301
版次：2025年第一版